



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
10 August 2020
Russian
Original: Arabic/English/Spanish

Семьдесят пятая сессия
Пункт 36 предварительной повестки дня*
Положение на Ближнем Востоке

Положение на Ближнем Востоке

Доклад Генерального секретаря

Резюме

В настоящем докладе приводятся ответы на вербальную ноту Генерального секретаря от 22 мая 2020 года в отношении осуществления соответствующих положений резолюции Генеральной Ассамблеи [74/14](#), озаглавленной «Сирийские Голаны».

* [A/75/150](#).



I. Введение

1. Настоящий доклад представляется во исполнение резолюции [74/14](#) Генеральной Ассамблеи. В этой резолюции, касающейся сирийских Голан, Ассамблея вновь потребовала, чтобы Израиль ушел со всех оккупированных сирийских Голан к линии, существовавшей по состоянию на 4 июня 1967 года, во исполнение соответствующих резолюций Совета Безопасности.

2. 22 мая 2020 года в порядке выполнения своих обязанностей по представлению докладов согласно резолюции [74/14](#) я направил Постоянному представителю Израиля, постоянным представителям всех других государств-членов и Постоянному наблюдателю от Государства Палестина при Организации Объединенных Наций вербальные ноты с просьбой сообщить мне о любых шагах, которые их правительства предприняли или намереваются предпринять в целях осуществления соответствующих положений этой резолюции. По состоянию на 29 июля 2020 года ответы были получены от Аргентины, Ирана (Исламской Республики), Корейской Народно-Демократической Республики, Кубы, Намибии, Нигерии, Сирийской Арабской Республики и Филиппин. Эти ответы приводятся в разделе II настоящего доклада.

II. Полученные ответы

Аргентина

[Подлинный текст на испанском языке]

Правительство Аргентины считает, что в целом характер ситуации на сирийских Голанских высотах связан с незаконным приобретением территории силой. В этой связи оно напоминает, что пункт 4 статьи 2 Устава Организации Объединенных Наций запрещает применение силы или угрозу ее применения против территории или территориальной целостности государства.

Аргентина считает необходимым добиваться прогресса в поисках способа урегулирования сирийско-израильского аспекта ближневосточного конфликта, с тем чтобы положить конец оккупации Голанских высот.

Поэтому правительство Аргентины вновь подчеркивает важность возобновления переговоров в целях поиска способа окончательного урегулирования ситуации на сирийских Голанах в соответствии с резолюциями [242 \(1967\)](#) и [338 \(1973\)](#) Совета Безопасности и принципом «земля в обмен на мир».

Куба

[Подлинный текст на испанском языке]

Республика Куба неоднократно самым решительным образом осуждала одностороннее решение правительства Соединенных Штатов признать суверенитет Израиля над сирийскими Голанами, которое представляет собой вопиющее нарушение Устава Организации Объединенных Наций, международного права и соответствующих резолюций Совета Безопасности, в частности резолюции [497 \(1981\)](#).

Эти агрессивные, односторонние и не подлежащие никаким оправданиям действия правительства Соединенных Штатов на Ближнем Востоке серьезно подрывают законные интересы сирийского народа и ведут к опасной эскалации напряженности в регионе.

Республика Куба будет и впредь призывать к полному и безоговорочному уходу Израиля с сирийских Голан и со всех оккупированных арабских территорий, продолжая при этом поддерживать требование правительства Сирийской Арабской Республики о возвращении Голанских высот, захваченных Израилем в 1967 году.

Совет Безопасности должен выполнить свою главную обязанность, возложенную на него Уставом Организации Объединенных Наций, по поддержанию международного мира и безопасности, потребовать, чтобы Израиль немедленно ушел с Голанских высот, и принять необходимые решения, с тем чтобы отвергнуть односторонние действия правительства Соединенных Штатов в поддержку намерения Израиля аннексировать оккупированные сирийские Голаны.

Республика Куба вновь заявляет о своей приверженности делу защиты многосторонней системы, а также целей и принципов Устава Организации Объединенных Наций, включая уважение суверенного равенства, политической независимости, единства и территориальной целостности государств, мирному урегулированию споров и отказу от применения силы или угрозы ее применения в международных отношениях.

Корейская Народно-Демократическая Республика

[Подлинный текст на английском языке]

Оккупированные сирийские Голаны являются неотъемлемой священной частью территории Сирии, и соответствующие резолюции были также приняты Советом Безопасности и Генеральной Ассамблеей.

Корейская Народно-Демократическая Республика категорически выступает против оккупации и аннексии сирийских Голан Израилем с применением силы в нарушение резолюций, принятых Советом Безопасности и Генеральной Ассамблеей.

Корейская Народно-Демократическая Республика выражает полную поддержку правительству и народу Сирии и солидарность с ними в их борьбе за возвращение оккупированных сирийских Голан, защиту суверенитета страны и достижение территориальной целостности.

Исламская Республика Иран

[Подлинный текст на английском языке]

В рамках своих усилий по осуществлению резолюции 74/14 Генеральной Ассамблеи, озаглавленной «Сирийские Голаны», Исламская Республика Иран предприняла следующие шаги:

В соответствии с международным правом территория государства не должна быть объектом приобретения другим государством в результате угрозы силой или ее применения, и никакие территориальные приобретения, являющиеся результатом угрозы силой или ее применения, не должны признаваться законными. Это — императивная норма международного права, применимая ко всем государствам при любых обстоятельствах.

Исламская Республика Иран самым решительным образом осуждает официальное заявление президента Соединенных Штатов от 21 марта 2019 года, касающееся признания суверенитета израильского режима над оккупированными сирийскими Голанами, и считает его недействительным и не имеющим

юридической силы и значимости. Столь постыдное заявление представляет собой существенное нарушение императивной нормы международного права, является серьезным нарушением цели и принципов Организации Объединенных Наций, вопиющим нарушением Устава Организации Объединенных Наций, в частности его статьи 2, грубо попирает соответствующие резолюции Совета Безопасности и идет вразрез с соответствующими резолюциями Генеральной Ассамблеи. Такое политически безответственное и провокационное, незаконное с юридической точки зрения заявление никоим образом не может изменить того факта, что оккупированные сирийские Голаны являются и будут оставаться неотъемлемой частью территории Сирийской Арабской Республики.

На региональных и международных форумах Исламская Республика Иран также неизменно выражает свою принципиальную позицию в отношении оккупированных сирийских Голан. В этой связи Иран решительно поддержал резолюцию 74/14 Генеральной Ассамблеи, которая озаглавлена «Сирийские Голаны» и в которой Ассамблея «заявляет, что решение Израиля от 14 декабря 1981 года установить свои законы, юрисдикцию и управление на оккупированных сирийских Голанах является недействительным» и «вновь требует, чтобы Израиль ушел со всех оккупированных сирийских Голан к линии, существовавшей по состоянию на 4 июня 1967 года, во исполнение соответствующих резолюций Совета Безопасности».

Между тем Исламская Республика Иран решительно поддержала резолюцию 74/90 Генеральной Ассамблеи, озаглавленную «Оккупированные сирийские Голаны», в которой Ассамблея «призывает Израиль воздерживаться от изменения физического характера, демографического состава, организационной структуры и правового статуса оккупированных сирийских Голан и, в частности, воздерживаться от создания поселений» и «призывает Израиль воздерживаться от навязывания израильского гражданства и израильских удостоверений личности сирийским гражданам на оккупированных сирийских Голанах и от своих репрессивных мер против населения оккупированных сирийских Голан».

Исламская Республика Иран также поддержала ту часть Заключительного коммюнике Совещания на уровне министров Координационного бюро Движения неприсоединившихся стран, состоявшегося в Каракасе, Боливарианская Республика Венесуэла, 20 и 21 июля 2019 года, которая касается оккупированных сирийских Голан и в которой подтверждается непоколебимая поддержка и солидарность Движения со справедливым требованием и правами Сирии на восстановление полного сирийского суверенитета над оккупированными сирийскими Голанами. Кроме того, Исламская Республика Иран осудила заявление президента Соединенных Штатов Америки от 21 марта 2019 года об оккупированных сирийских Голанах, а также последующее одностороннее и произвольное заявление о признании Голанских высот частью территории Израиля.

Намибия

[Подлинный текст на английском языке]

Будучи членом Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа, Республика Намибия вновь заявляет о своей неизменной солидарности с палестинским народом и о своей решительной поддержке его справедливой борьбы за восстановление своего достоинства и мира и независимости своей страны. Безмерные страдания и унижения палестинского народа прекратятся только тогда, когда Израиль положит конец своей незаконной оккупации всех палестинских территорий.

Мы призываем Совет Безопасности, который несет всю полноту ответственности за поддержание международного мира и безопасности, безотлагательно выполнить свой мандат в этой области.

Нигерия

[Подлинный текст на английском языке]

Постоянное представительство Федеративной Республики Нигерия хотело бы изложить позицию Нигерии в отношении урегулирования израильско-палестинского конфликта на основе принципа сосуществования двух государств и в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций и соответствующими резолюциями Совета Безопасности.

Филиппины

[Подлинный текст на английском языке]

Филиппины не признают законности израильской оккупации и фактической аннексии Голанских высот.

Филиппины состоят в дружественных отношениях с Сирийской Арабской Республикой, всегда признавали сирийские Голанские высоты в качестве части сирийской территории и продолжают поддерживать территориальную целостность Сирии в отношении этого стратегического плато согласно международному праву и соответствующим резолюциям.

Сирийская Арабская Республика

[Подлинный текст на арабском языке]

С тех пор как Израиль оккупировал сирийские Голаны в 1967 году, международное сообщество снова и снова заявляет, что оно отвергает эту оккупацию, и требует, чтобы Израиль, оккупирующая держава, ушел со всех оккупированных сирийских Голан к линии, существовавшей по состоянию на 4 июня 1967 года. Генеральная Ассамблея в своей резолюции 74/14 от 3 декабря 2019 года, озаглавленной «Сирийские Голаны», вновь требует, чтобы Израиль, оккупирующая держава, ушел со всех оккупированных сирийских Голан к линии, существовавшей по состоянию на 4 июня 1967 года, во исполнение соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций. В той же резолюции Генеральная Ассамблея также вновь требует, чтобы Израиль, оккупирующая держава, выполнил резолюции Организации Объединенных Наций, касающиеся оккупированных сирийских Голан, в частности резолюцию 497 (1981) Совета Безопасности. В указанной резолюции Совет Безопасности заявляет, что решение Израиля от 14 декабря 1981 года установить свои законы, юрисдикцию и управление на оккупированных сирийских Голанах является недействительным и полностью незаконным. Генеральная Ассамблея также требует, чтобы Израиль немедленно отменил свое решение.

Израильская оккупация сирийских Голан продолжается вот уже 53 года. За это время Организация Объединенных Наций неоднократно принимала резолюции, призывающие Израиль, оккупирующую державу, положить конец оккупации сирийских Голан и прекратить вопиющее нарушение международных документов и норм. Тем не менее и по сей день Израиль отказывается выполнять резолюции Организации Объединенных Наций и продолжает оккупировать

сирийские Голаны, уклоняясь от ответственности благодаря защите, предоставляемой ему некоторыми членами Совета Безопасности.

Правительство Сирийской Арабской Республики вновь самым решительным образом осуждает незаконное и аморальное решение президента Соединенных Штатов Америки в отношении того, что он называет «суверенитетом Израиля» над оккупированными сирийскими арабскими Голанами. Это решение вопиющим образом нарушает международное право, Устав Организации Объединенных Наций и ее соответствующие резолюции, включая резолюцию [497 \(1981\)](#) Совета Безопасности, которая была единогласно принята Советом. В этой резолюции Совет признает, что сирийские арабские Голаны являются оккупированной территорией и что любые действия Израиля, оккупирующей державы, на оккупированных сирийских арабских Голанах являются недействительными и не имеют юридической силы. Правительство Сирийской Арабской Республики рассматривает клочок бумаги, подписанный президентом Трампом и преподнесенный в дар премьер-министру Израиля — оккупирующей державы, всего лишь как односторонний акт стороны, не имеющей ни политического, ни правового или морального права решать судьбы народов мира или распоряжаться территориями, являющимися неотъемлемой частью Сирийской Арабской Республики. В этой связи мы отмечаем, что оккупационные израильские власти объявили о строительстве на оккупированных сирийских Голанах нового поселения под названием «Трамп Хайтс» в качестве награды от премьер-министра оккупирующего израильского образования американскому президенту Трампу за нарушение резолюций Организации Объединенных Наций и норм международного права путем признания в одностороннем порядке суверенитета Израиля над оккупированными сирийскими Голанами.

Такие действия Соединенных Штатов опасны, поскольку в них находит отражение безрассудная и беспрецедентная тенденция нынешней американской администрации подрывать международное право, унижать Организацию Объединенных Наций и игнорировать все полномочия, правовые прецеденты и соответствующие резолюции Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи, касающиеся арабо-израильского конфликта и абсолютной необходимости прекращения Израилем оккупации арабских земель и ухода к границам, существовавшим по состоянию на 4 июня 1967 года.

Правительство Сирийской Арабской Республики осуждает поселенческую политику, которую Израиль проводит на оккупированных сирийских Голанах, полностью игнорируя соответствующие резолюции Совета Безопасности, Генеральной Ассамблеи и Совета по правам человека. В своих резолюциях эти органы подтверждают незаконность строительства израильских поселений и осуществления другой деятельности на оккупированных сирийских Голанах и вновь обращаются к Израилю с призывом воздерживаться от изменения физического характера, демографического состава, институциональной структуры и правового статуса оккупированных сирийских Голан и, в частности, воздерживаться от создания поселений.

Правительство Сирийской Арабской Республики осуждает все израильские методы и действия, направленные на контролирование природных ресурсов оккупированных сирийских Голан и систематическое разграбление этих ресурсов Израилем, оккупирующей державой, и являющиеся вопиющим нарушением принципа постоянного суверенитета народов, находящихся под иностранной оккупацией, над своими природными ресурсами, резолюции [497 \(1981\)](#) Совета Безопасности и резолюции Генеральной Ассамблеи [74/243](#) от 19 декабря 2020 года, озаглавленной «Постоянный суверенитет палестинского народа на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, и

арабского населения на оккупированных сирийских Голанах над своими природными ресурсами». Израиль продолжает истощать природные ресурсы оккупированных сирийских Голан и лишать сирийское население этой территории возможности пользоваться своими природными ресурсами, включая воду. Израильские оккупанты намеренно расточают эти ресурсы или позволяют лишь израильским поселенцам пользоваться ими. Израиль также расчистил территорию, прилегающую к линии прекращения огня на оккупированных сирийских Голанах, и вырубил там деревья, а израильские оккупационные власти осуществили отвод воды из озера Масьада на оккупированных сирийских Голанах для нужд израильских поселений. Эти действия Израиля, идущие вразрез с нормами международного права и четвертой Женевской конвенцией 1949 года, стали причиной экономической и экологической катастрофы огромного масштаба для сирийских граждан на оккупированных сирийских Голанах и принесли им значительные материальные потери. Правительство Сирийской Арабской Республики также предупреждает об угрозе, связанной с решением оккупационных израильских сил разрешить американской компании «Джини энеджерджи» бурить скважины с целью добычи нефти на оккупированных сирийских Голанах, что является вопиющим нарушением международного права, международного гуманитарного права, четвертой Женевской конвенции и резолюций Организации Объединенных Наций.

В качестве еще одного нарушения международных резолюций и в продолжение агрессивной, расистской и экспансионистской политики Израиля, направленной на захват земель и контроль над ресурсами оккупированных сирийских арабских Голан и их разграбление, оккупационные израильские власти заключили контракты и выдали разрешения на осуществление проекта по использованию энергии ветра, который займет участок площадью около 6000 донумов в нескольких местах вблизи городов Мадждаль-Шамс, Айн-Кунья, Букъата и Масьада. Кроме того, они начали реализацию нового проекта по строительству канатной дороги в сотрудничестве с итальянской компанией «Лейтнер». Последний проект представляет собой поддержку оккупации и вопиющее нарушение международного права, согласно положениям которого компаниям не разрешается действовать на оккупированной территории. Между тем муниципальные власти поселения Кацрин объявили о проекте по сдаче квартир в аренду в рамках израильского плана по увеличению числа израильских поселенцев на оккупированных сирийских Голанах.

Правительство Сирийской Арабской Республики также осуждает давление, оказываемое израильскими оккупационными властями на наших жителей на оккупированных сирийских Голанах с целью заставить их зарегистрировать свою землю, которая принадлежала их отцам и дедам, в Бюро регистрации земельных участков Израиля. Они заставляют их представлять Бюро регистрации земельных участков израильских оккупационных властей правоустанавливающие документы, выданные на их родине, или другие документы, подтверждающие право собственности на землю, с тем чтобы они могли получить вместо них правоустанавливающие документы, выданные Израилем. Если они отказываются подчиниться этой жестокой мере, их земли конфискуются.

Сирийское правительство категорически отвергает решение Израиля, оккупирующей державы, о проведении выборов в так называемые местные советы на оккупированных сирийских Голанах. Оно решительно осуждает это решение, которое попирает международное право и противоречит международным документам и нормам. Наше правительство вновь заявляет, что наши граждане, проживающие на Голанах, отвергают это решение, которое они считают вопиющим оскорблением их национальных ценностей и чувства причастности к своей

родине — Сирии — и попыткой навязать искусственную израильскую администрацию.

Сирийская Арабская Республика выражает сожаление в связи с тем, что Европейский союз финансировал обследование, направленное на поощрение «альтернативного туризма» в израильских поселениях на оккупированных сирийских Голанах. Об этом финансировании было объявлено на конференции, состоявшейся в так называемом поселении Мером-Голан, расположенном неподалеку от двух разрушенных сирийских деревень, Баб-эль-Хава и Мувейса. В обмене идеями и мнениями о путях развития туризма на оккупированных сирийских Голанах приняли участие более 100 экспертов и консультантов по туризму. Эти действия представляют собой явное и вопиющее нарушение соответствующих резолюций Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи. Правительство Сирийской Арабской Республики вновь призывает государства — члены Европейского союза и государства — члены Организации Объединенных Наций к тому, чтобы они, руководствуясь своими обязательствами согласно международному праву, не давали разрешения на импорт природных ресурсов и готовой продукции с оккупированных территорий.

Правительство Сирийской Арабской Республики вновь заявляет, что в перечень преступлений и нарушений прав человека в отношении сирийских гражданских лиц на оккупированных сирийских Голанах, совершаемых Израилем на протяжении более чем пяти десятилетий, в течение которых Израиль оккупирует сирийские Голаны, вписывается проводимая израильскими оккупационными силами политика произвольных задержаний и фиктивных судебных разбирательств. В этой связи Сирия отвергает произвольное и несправедливое решение, принятое израильскими оккупационными силами 10 июня, о тюремном заключении на три года активистки-патриотки Нихали Сулейман аль-Макт из города Мадждаль-Шамс на оккупированных сирийских Голанах, которая является сестрой освобожденного заключенного Сидки аль-Макта. Это постановление является противозаконным и недействительным, поскольку оно было вынесено незаконными оккупационными силами, дополняет деспотичную и произвольную практику, применяемую в отношении народа оккупированных Голан, и используется в качестве наказания этого народа за его национальную позицию и преданность своим землям, родине и сирийской идентичности.

Правительство Сирийской Арабской Республики призывает Генерального секретаря, Совет Безопасности, Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека, Председателя Совета по правам человека, Председателя Международного комитета Красного Креста и все правозащитные организации оказать давление на Израиль, оккупирующую державу, с тем чтобы гарантировать здоровую окружающую среду для сирийских граждан на оккупированных сирийских Голанах, особенно с учетом применения Израилем губительных для окружающей среды методов. Израиль осуществляет на оккупированных сирийских Голанах, в частности у подножия горы Джебель-эш-Шейх, захоронение радиоактивных отходов в контейнерах с 30-летним сроком службы, которые являются недостаточно прочными и часто трескаются, что приводит к утечке их радиоактивного содержимого в почву и грунтовые воды. Из-за этого сирийские граждане на оккупированных сирийских Голанах подвергаются повышенному риску онкологических заболеваний: на смертность от рака приходится сейчас 30 процентов от всех смертей.

Правительство Сирийской Арабской Республики подтверждает, что вышеупомянутые международные органы должны оказать на Израиль давление, с тем чтобы он прекратил принимать безапелляционные решения, запрещающие гражданам, проживающим на оккупированных сирийских Голанах, посещать

свою сирийскую родину, пользуясь контрольно-пропускным пунктом в Эль-Кунейтре. Эти произвольные израильские меры противоречат положениям Женевских конвенций и другим международным нормам и документам. Их единственная цель состоит в том, чтобы, попирая все правовые и моральные принципы, увеличить материальный ущерб и усилить душевные и физические страдания, причиняемые сирийским гражданам, проживающим на оккупированных сирийских Голанах. Сирия призывает заставить израильские оккупационные власти открыть контрольно-пропускной пункт в Эль-Кунейтре, с тем чтобы сирийские граждане на оккупированных сирийских Голанах могли посещать свою страну и родственников.

Правительство моей страны вновь заявляет о том, что оккупированные сирийские арабские Голаны являются неотъемлемой частью территории Сирийской Арабской Республики. Право на их избавление от израильских оккупантов с использованием всех средств, предусмотренных международным правом, носит непреложный характер, оно не может быть предметом для торга, и отступить от него недопустимо.

Наконец, правительство Сирийской Арабской Республики подтверждает, что для обеспечения стабильности на Ближнем Востоке и сохранения авторитета Организации Объединенных Наций требуется принять меры по осуществлению всех международных резолюций, направленных на прекращение израильской оккупации арабских территорий, включая сирийские арабские Голаны, и на то, чтобы заставить Израиль отойти к линии, существовавшей по состоянию на 4 июня 1967 года, согласно соответствующим резолюциям Организации Объединенных Наций, включая, в частности, резолюции Совета Безопасности [242 \(1967\)](#), [338 \(1973\)](#), [497 \(1981\)](#) и [2334 \(2016\)](#).